

**Zápisnica č. 08/2012**  
**zo zasadnutia Rady pre vysielanie a retransmisiiu, ktoré sa konalo dňa 3. 4. 2012 o 9:30 hod.**  
**v sídle Rady pre vysielanie a retransmisiiu**

Prítomní členovia Rady: podľa priložených prezenčných listín  
Zapisovateľ: JUDr. Ľuboš Kukliš  
Overovateľ: Ing. Peter Alakša

Rokovanie Rady otvoril predseda, ktorý oboznámil Radu s návrhom programu.

1/ Schválenie programu, kontrola plnenia úloh

2/ Dohľad nad dodržiavaním zákona č. 220/2007 Z. z.  
Sťažnosť č. 1582/130-2012  
sťažnosť smeruje proti : Slavconet s.r.o.  
Slavomír Zakuťanský – SLAVCONET

3/ Prešetrenie sťažnosti  
Sťažnosť č. 222/13-2012  
(na vysielanie programu *Reportéri* z dňa 9. 1. 2012)  
Vysielateľ: RTVS, vysielateľ na základe zákona

4/ Prešetrenie sťažnosti  
Sťažnosť č. 461/23-2012  
(na vysielanie programu *Nebíčko v papuľke* z dňa 28. 1. 2012)  
Vysielateľ: RTVS, vysielateľ na základe zákona

5/ Prešetrenie sťažnosti  
Sťažnosť č. 845/50-2012  
(na vysielanie programu *Dva a pol chlapa* z dňa 4. 1. 2012)  
Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o. číslo licencie: T/41

6/ Prešetrenie sťažností  
Sťažnosti č. 752/39-2012, 753/40-2012  
(na vysielanie programu *Harry Potter a väzeň z Azkabanu* z dňa 11. 2. 2012)  
Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o. číslo licencie: T/41

7/ Prešetrenie sťažnosti  
Sťažnosti č. 18/3-2012  
(na vysielanie programu *Kolíška do hrobu* z dňa 9. 12. 2011)  
Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o. číslo licencie: T/41

8/ Prešetrenie sťažnosti  
Sťažnosť č. 698/37-2012  
(na vysielanie programu *Televízne noviny* z dňa 6. 2. 2012)  
Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o. číslo licencie: T/41

9/ Prešetrenie sťažnosti  
Sťažnosť č. 809/42-2012  
(na vysielanie programu *Poludňajší žurnál* z dňa 20. 1. 2012)  
Vysielateľ: C.E.N. s. r.o. číslo licencie: T/125

10/ Prešetrenie sťažnosti  
Sťažnosť č.1222/146-2012  
(na vysielanie z dňa 27. 8. 2011)  
Vysielateľ: C.E.N. s.r.o.

číslo licencie: T/125

11/ Kontrolný monitoring  
Správa č. 3/2012/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.  
(monitorované dni:15. 1. 2012 )  
Vysielateľ: WINTER média, a.s., Piešťany

číslo licencie: R/108

12/ Kontrolný monitoring  
Správa č. 5/2012/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.  
(monitorované dni: 3. a 10. 2. 2012)  
Vysielateľ: BENET, s.r.o., Nováky

číslo licencie: T/122

13/ Kontrolný monitoring  
Správa č. 6/2012/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.  
(monitorovaný deň: 7. 2. 2012)  
Vysielateľ: CREATV spol. s r.o., Košice

číslo licencií: T/152, TD/56

14/ Kontrolný monitoring  
Správa č. 7/2012/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.  
(monitorovaný deň: 8. a 15. 2. 2012)  
Vysielateľ: AUDIO VIDEO TRANSFER, v.o.s., Prievidza

číslo licencií: T/52

15/ SK č.: 131-PLO/O-1243/2011  
258-PLO/O-2101/2011  
255-PLO/O-2098/2011  
302-PLO/O-2727/2011  
305-PLO/O-2730/2011  
252-PLO/O-2095/2011  
251-PLO/O-2094/2011  
254-PLO/O-2097/2011  
303-PLO/O-2728/2011  
304-PLO/O-2729/2011  
248-PLO/O-2091/2011  
249-PLO/O-2092/2011  
250-PLO/O-2093/2011

Doplnenie: Správa o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.  
(vo veci možného porušenia § 33 ods. 4 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z.)  
Monitorované komunikáty/obdobie: *reklamné šoty na lieky*/ december 2010 až február 2011  
ÚK: MAC TV s.r.o.

číslo licencie: T/39

16/ SK č.: 546-PLO/O-7147/2011 zo dňa 20.12.2011  
Doplnenie: Správa č.18/2011/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.  
(vo veci možného porušenia § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z.)  
Monitorované dni: 26. 9. 2011 a 27. 9. 2011  
ÚK: RADIO, a.s.

číslo licencie: R/71

17/ SK č.: 549-PLO/O-7150/2011 zo dňa 20. 12. 2011  
Doplnenie: Správa č.6/2011/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.  
(vo veci možného porušenia § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z.)  
Monitorovaný deň: 5. 10. 2011  
ÚK: Rádio Prešov, s.r.o.

číslo licencie: R/100

18/ SK č.: 548-PLO/O-7149/2011 zo dňa 20. 12. 2011

Doplnenie: Správa č.19/2011/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (vo veci možného porušenia § 35 ods. 8, § 38 ods. 2 zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované dni: 26. 9. 2011 a 27. 9. 2011

ÚK: Rádio VIVA, a.s.

číslo licencie: R/70

19/ SK č.: 544-PLO/O-7145/2011 zo dňa 20.12.2011

Doplnenie: Správa č. 11/2011/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (vo veci možného porušenia § 34 ods. 1, § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované dni: 26. 9. 2011 a 27. 9. 2011

ÚK: D.EXPRES, a.s.

číslo licencie: R/66

20/ SK č.: 547-PLO/O-7148/2011 zo dňa 20.12.2011

Doplnenie: Správa č.14/2011/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (vo veci možného porušenia § 34 ods. 1, § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované dni: 26. 9. 2011 a 27. 9. 2011

ÚK: TAM ART PRODUCTIONS, s.r.o.

číslo licencie: R/84

21/ SK č.: 543-PLO/O-7144/2011 zo dňa 20.12.2011

Doplnenie: Správa č. 7/2011/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (vo veci možného porušenia § 34 ods. 1, § 35 ods. 8, § 31a ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované dni: 26. 9. 2011 a 27. 9. 2011

ÚK: EUROPA 2, a.s.

číslo licencie: R/105

22/ SK č.: 545-PLO/O-7146/2011 zo dňa 20.12.2011

Doplnenie: Správa č. 13/2011/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (vo veci možného porušenia § 34 ods. 1, § 38 ods. 2, § 31a ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované dni: 26. 9. 2011 a 27. 9. 2011

ÚK: Rozhlas a televízia Slovenska, vysielateľ na základe zákona

23/ SK č.: 500-PLO/O-6504/2011 zo dňa 8. 11. 2011

27-PLO/O-366/2012 zo dňa 24. 1. 2012

Doplnenie: Správy o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (sťažnosti č. 5017/377-2011, 6419/450-2011)

(vo veci možného porušenia § 16 ods. 3 písm. l) zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované záznamy z dní: 4. 7. 2011, 9. 7. 2011, 19. 7. 2011, 4. 11. 2011

ÚK: Július Pereszlényi-Servis TV-Video

číslo licencie: TD/18

24/ SK č.: 36-PLO/O-424/2012 zo dňa 24. 1. 2012

501-PLO/O-6505/2011 zo dňa 8. 11. 2011

Doplnenie: Správy o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (sťažnosti č. 6419/450-2011, 5017/377-2011)

(vo veci možného porušenia § 16 ods. 3 písm. e) zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované dni: 4. 7. 2011, 9. 7. 2011, 19. 7. 2011, 4. 11. 2011

ÚK: Július Pereszlényi-Servis TV-Video

číslo licencie: TD/18

Predkladá: PLO

Uvádza: Dinka

25/ SK č.: 502-PLO/O-6506/2011 zo dňa 8. 11. 2011

Doplnenie: Správa o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (sťažnosť č. 5017/377-2011)

(vo veci možného porušenia § 16 ods. 3 písm. b) zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorovaný program/príspevok/dni: *Správy/Zrušia obvodné úrady?*/4. 7. 2011 a 9. 7. 2011

ÚK: Július Pereszlényi-Servis TV-Video

číslo licencie: TD/18

26/ SK č.: 37-PLO/O-425/2012 zo dňa 24. 1. 2012  
Doplnenie: Správa o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (sťažnosť č. 6419/450-2011)  
(vo veci možného porušenia § 39 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.)  
Monitorovaný program/deň: *Správy*/4. 11. 2011  
ÚK: Július Pereszlenyi-Servis TV-Video číslo licencie: TD/18

27/ SK č.: 42-PLO/O-430/2012 zo dňa 24.01.2012  
Doplnenie: Správa o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (sťažnosť č. 6773/476-2011)  
(vo veci možného porušenia § 34 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.)  
Monitorovaný program /komunikát/deň: *Hod' svišťom/Tatry mountain resorts a.s.*/28. 11. 2011  
ÚK: MAC TV s.r.o. číslo licencie: T/39

28/ SK č.: 47-PLO/O-435/2012 zo dňa 24. 1. 2012  
Doplnenie: Správa č. 72/2011/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (vo veci možného porušenia § 38 ods. 2 zákona č. 308/2000 Z. z.)  
Monitorovaný program/deň: *Miss Bratislava*/10. 10. 2011  
ÚK: City TV, s.r.o. číslo licencie: T/185

29/ SK č.: 50-PLO/O-438/2012 zo dňa 24. 1. 2012  
Doplnenie: Štatistika o odvysielanom programe televíznych programových služieb za 3. štvrtrok 2011 (vo veci možného porušenia § 16 ods. 3 písm. m) a § 18 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.)  
ÚK: Rozhlas a televízia Slovenska, vysielateľ na základe zákona číslo licencie: TD/1

30/ SK č.: 51-PLO/O-439/2012 zo dňa 24. 1. 2012  
Doplnenie: Štatistika o odvysielanom programe televíznych programových služieb za 3. štvrtrok 2011 (vo veci možného porušenia § 16 ods. 3 písm. m) a § 18 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.)  
ÚK: Rozhlas a televízia Slovenska, vysielateľ na základe zákona číslo licencie: TD/2

31/ SK č.: 52-PLO/O-440/2012 zo dňa 24. 1. 2012  
Doplnenie: Štatistika o odvysielanom programe televíznych programových služieb za 3. štvrtrok 2011 (vo veci možného porušenia § 18a písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z.)  
ÚK: MAC TV s.r.o. číslo licencie: TD/16

32/ SK č.: 53-PLO/O-441/2012 zo dňa 24. 1. 2012  
Doplnenie: Štatistika o odvysielanom programe televíznych programových služieb za 3. štvrtrok 2011 (vo veci možného porušenia § 25 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.)  
ÚK: MAC TV s.r.o. číslo licencie: T/219

### **NEVEREJNÉ**

33/ SK č.: 61-PLO/D-450/2012 zo dňa 30. 1. 2012  
vo veci oznámenia o zmene registrácie retransmisie  
ÚK: Drahoslav Čerňušák, Hlohovec číslo registrácie: TKR/279

34/ SK č.: 79-PLO/D-559/2012 zo dňa 1. 2. 2012  
vo veci oznámenia o zmene registrácie retransmisie  
ÚK: KID, a.s. číslo registrácie: TKR/47

35/ SK č.: 99-PLO/D-621/2012 zo dňa 6. 2. 2012  
vo veci oznámenia o zmene registrácie retransmisie  
ÚK: Okresné stavebné bytové družstvo Bardejov číslo registrácie: TKR/130

36/ SK č.: 147-PLO/D-1648/2012 zo dňa 20. 3. 2012

- vo veci žiadosti o zrušenie registrácie retransmisie  
ÚK: Ján Macek, Borský Mikuláš číslo registrácie: TKR/240
- 37/ SK č.: 23-PLO/D-248/2012 zo dňa 19. 1. 2012  
vo veci oznámenia o zmene licencie na televízne vysielanie  
ÚK: MV Média, s.r.o. číslo licencie: T/224
- 38/ SK č.: 104-PLO/D-678/2012 zo dňa 8. 2. 2012  
vo veci oznámenia o zmene licencie na televízne vysielanie  
ÚK: TV AGENCY, s.r.o. číslo licencie: T/212
- 39/ SK č.: 131-PLO/D-1048/2012 zo dňa 24. 2. 2012  
vo veci oznámenia o zmene licencie na televízne vysielanie  
ÚK: TELECOM TKR, s.r.o. číslo licencie: T/149
- 40/ SK č.: 148-PLO/D-1650/2012 zo dňa 20. 3. 2012  
vo veci žiadosti o odňatie licencie na televízne vysielanie  
ÚK: Imrich Hrabovský, Semerovo číslo licencie: T/158
- 41/ SK č.: 122-PLO/D-796/2012 zo dňa 13. 2. 2012  
vo veci oznámenia o zmene licencie na rozhlasové vysielanie  
ÚK: Best FM Media spol. s r.o. číslo licencie: R/101
- 42/ SK č.: 125-PLO/D-923/2012 zo dňa 20. 2. 2012  
vo veci oznámenia o zmene licencií na rozhlasové vysielanie  
ÚK: Rozhlas a televízia Slovenska, vysielateľ na základe zákona čísla licencií: RD/1 – RD6,  
RD/13, RD/14, RD/17
- 43/ SK č.: 134-PLO/D-1265/2012 zo dňa 7. 3. 2012  
vo veci oznámenia o zmene licencie na rozhlasové vysielanie  
ÚK: Rádio Prešov, s.r.o. číslo licencie: R/100
- 44/ SK č.: 146-PLO/D-1596/2012 zo dňa 16. 3. 2012  
vo veci žiadosti o udelenie predchádzajúceho súhlasu s prevodom obchodného podielu držiteľa  
licencie na rozhlasové vysielanie  
ÚK: Rádio VIVA, a.s. číslo licencie: R/70  
**ÚP: 10:00 hod.**

45/ Rôzne

**Ústne pojednávanie:**

10:00 hod. – Rádio VIVA, a.s. (SK č.: 146-PLO/D-1596/2012 zo dňa 16. 3. 2012)

\*\*\*\*\*

**K bodu 1/**

Kontrola plnenia úloh a schválenia programu:

Od začiatku roka bolo Radou uložených **299** úloh. **Všetky úlohy termínované ku dňu zasadnutia sú splnené.**

**Uznesenie č. 12-08/1.280:** Rada schvaľuje program a berie na vedomie informáciu o plnení úloh.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**K bodu 2/**

Dohľad nad dodržiavaním zákona č. 220/2007 Z. z.

Sťažnosť č. 1582/130-2012

sťažnosť smeruje proti : Slavconet s.r.o.

Slavomír Zakuťanský – SLAVCONET

**Uznesenie č. 12-08/2.281:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) začína **správne konanie** voči spoločnosti Slavconet s.r.o., Sabinov, IČO: 44 662 939 vo veci možného porušenia ustanovenia § 15a ods. 2 zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s možným poskytovaním retransmisie bez jej registrácie.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/300:**

Kancelária Rady písomne upovedomí spoločnosť Slavconet s.r.o. o začatí správneho konania vo veci možného porušenia povinnosti podľa zákona č. 308/2000 Z. z.

**T: 17.04.2012**

**Z: PLO**

**Uznesenie č. 12-08/2.282:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) **začína správne konanie** voči Slavomír Zakuťanský – SlavcONET, Sabinov, IČO: 43 071 066 vo veci možného porušenia ustanovenia § 15a ods. 2 zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s možným poskytovaním retransmisie bez jej registrácie.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za

Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/301:**

Kancelária Rady písomne upovedomí fyzickú osobu Slavomír Zakuťanský - SlavcONET o začatí správneho konania vo veci možného porušenia povinnosti podľa zákona č. 308/2000 Z. z.

**T: 17. 4. 2012**

**Z: PLO**

**Úloha č. 12-08/302:**

Kancelária Rady upovedomí sťažovateľa o začatí správneho konania.

**T: 13. 4. 2012**

**Z: PLO**

**K bodu 3/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 222/13-2012

(na vysielanie programu *Reportéri* z dňa 9. 1. 2012)

Vysielateľ: RTVS, vysielateľ na základe zákona

**Uznesenie č. 12-08/3.283:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 222/13-2012, smerujúcu voči vysielaniu televíznej programovej služby Jednotka, vysielateľa Rozhlas a televízia Slovenska a uznala uvedenú sťažnosť podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. za **neopodstatnenú**.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/303:**

Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

**T: 13. 4. 2012**

**Z: PgO**

**K bodu 4/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 461/23-2012

(na vysielanie programu *Nebíčko v papuľke* z dňa 28. 1. 2012)

Vysielateľ: RTVS, vysielateľ na základe zákona

**Uznesenie č. 12-08/4.284:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 461/23-2012, smerujúcu voči vysielaniu televíznej programovej služby Jednotka, vysielateľa Rozhlas a televízia Slovenska a uznala uvedenú sťažnosť podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. za **neopodstatnenú**.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/304:**

Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

**T: 13. 4. 2012**

**Z: PgO**

**K bodu 5/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.845/50-2012

(na vysielanie programu *Dva a pol chlapa* z dňa 4. 1. 2012)

Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o.

číslo licencie: T/41

**Uznesenie č. 12-08/5.285:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 845/50-2012, smerujúcu voči vysielaniu televíznej programovej služby TV MARKÍZA, vysielateľa MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o. a uznala uvedenú sťažnosť podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. za **neopodstatnenú**.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	zdržal sa
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 8-0-1, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/305:**

Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

**T: 13. 4. 2012**

**Z: PgO**



## **K bodu 6/**

Prešetrenie sťažností

Sťažnosti č. 752/39-2012, 753/40-2012

(na vysielanie programu *Harry Potter a väzeň z Azkabanu* z dňa 11. 2. 2012)

Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o.

číslo licencie: T/41

### **Uznesenie č. 12-08/6.286:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. **začína správne konanie** voči vysielateľovi MARKÍZA - SLOVAKIA, spol. s r.o. vo veci možného porušenia § 34 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s tým, že dňa 11.02.2012 o cca 15:00 hod. odvysielal na programovej službe TV MARKÍZA program *Harry Potter a väzeň z Azkabanu*, v rámci ktorého odvysielal

- I. o cca **16:23** hod. reklamný blok takým spôsobom, že zvuková intenzita vysielanej reklamy mohla byť vyššia ako zvuková intenzita programu vysielaného **bezprostredne po** odvysielaní tohto reklamného bloku ,
- II. cca **17:16** hod. reklamný blok takým spôsobom, že zvuková intenzita vysielanej reklamy mohla byť vyššia ako zvuková intenzita programu vysielaného **bezprostredne pred** odvysielaním tohto reklamného bloku.

### **Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

### **Úloha č. 12-08/306:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi účastníkov konania začiatok správneho konania a zabezpečí nevyhnutné podklady a dôkazy pre rozhodnutie vo veci.

**T: 17. 4. 2012**

**Z: PLO**

### **Úloha č. 12-08/307:**

Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi začatie správneho konania.

**T: 13. 4. 2012**

**Z: PgO**

## **K bodu 7/**

Prešetrenie sťažností

Sťažnosti č. 18/3-2012

(na vysielanie programu *Kolíška do hrobu* z dňa 9. 12. 2011)

Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o.

číslo licencie: T/41

### **Uznesenie č. 12-08/7.287:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 18/3-2012, smerujúcu voči

vysielaniu televíznej programovej služby TV MARKÍZA, vysielateľa MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o. a uznala uvedenú sťažnosť podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. za **neopodstatnenú**.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/308:**

Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

**T: 13. 4. 2012**

**Z: PgO**

**K bodu 8/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 698/37-2012

(na vysielanie programu *Televízne noviny* z dňa 6. 2. 2012)

Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o.

číslo licencie: T/41

**Uznesenie č. 12-08/8.288:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 698/37-2012, smerujúcu voči vysielaniu televíznej programovej služby TV MARKÍZA, vysielateľa MARKÍZA-SLOVAKIA, spol. s r.o. a uznala uvedenú sťažnosť podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. za **neopodstatnenú**.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/309:**

Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

**T: 13. 4. 2012**

**Z: PgO**

**K bodu 9/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 809/42-2012

(na vysielanie programu *Poludňajší žurnál* z dňa 20. 1. 2012)  
Vysielateľ: C.E.N. s. r.o.

číslo licencie: T/125

**Uznesenie č. 12-08/9.289:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 809/42-2012, smerujúcu voči vysielaniu televíznej programovej služby TA3, vysielateľa C.E.N. s.r.o. a uznala uvedenú sťažnosť podľa ustanovenia § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. za **neopodstatnenú**.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/310:**

Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

**T: 13. 4. 2012**

**Z: PgO**

**K bodu 10/**

Prešetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.1222/146-2012

(na vysielanie z dňa 27. 8. 2011)

Vysielateľ: C.E.N. s.r.o.

číslo licencie: T/125

**Uznesenie č. 12-08/10.290:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 11 ods. 1 zákona č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach, postupom podľa § 18 zákona č. 9/2010 Z. z. prešetrila sťažnosť evidovanú pod č. 1222/146-2012 doručenú Rade dňa 5.3.2012, smerujúcu proti spôsobu vybavenia sťažnosti č. 5198/382-2011, prerokovala zápisnicu o jej prešetrení a uznala uvedenú sťažnosť za **neopodstatnenú**.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/311:**

Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

**T: 13. 4. 2012**

**Z: PLO**

### **K bodu 11/**

Kontrolný monitoring

Správa č. 3/2012/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.

(monitorované dni: 15. 1. 2012 )

Vysielateľ: WINTER média, a.s., Piešťany

číslo licencie: R/108

### ***Uznesenie č. 12-08/11.291:***

Rada pre vysielanie a retransmisiu ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č. 3/2012/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. skonštatovala, že v monitorovanom vysielaní zo dňa 15.1.2012 vysielateľa WINTER média, a.s., Piešťany s licenciou č. T/52 **nebolo zistené porušenie právnych predpisov.**

### ***Hlasovanie:***

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

### ***Úloha č. 12-08/312:***

Kancelária Rady zašle vysielateľovi uznesenie Rady.

**T: 13. 4. 2012**

**Z: PgO**

### **K bodu 12/**

Kontrolný monitoring

Správa č. 5/2012/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.

(monitorované dni: 3. a 10. 2. 2012)

Vysielateľ: BENET, s.r.o., Nováky

číslo licencie: T/122

### ***Uznesenie č. 12-08/12.292:***

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. **začína správne konanie** voči vysielateľovi BENET, s.r.o., Nováky, držiteľovi licencie č. T/122 vo veci možného porušenia **§ 16 ods. 3 písm. g)** zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s tým, že pri vysielaní programovej služby Televízia Nováky počas dní 03.02.2012 a 10.02.2012 mohlo dôjsť k porušeniu povinnosti trvalo označiť na obrazovke svoju programovú službu nezameniteľným obrazovým symbolom (logom) a vo veci možného porušenia **§ 16 ods. 3 písm. l)** zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s možným neposkytnutím súvislého záznamu vysielania z dňa 03.02.2012 a 10.02.2012 v čase od 16:00 hod. do 21:00 hod. na vyžiadanie Rady.

### ***Hlasovanie:***

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za

Podracká        za  
Škultéty        za  
Vendrinský     za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté

**Úloha č. 12-08/313:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi účastníkovi konania začatie správneho konania a zabezpečí nevyhnutné podklady a dôkazy pre rozhodnutie vo veci.

**T: 17.04.2012**

**Z: PLO**

**K bodu 13/**

Kontrolný monitoring

Správa č. 6/2012/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.

(monitorovaný deň: 7. 2. 2012)

Vysielateľ: CREATV spol. s r.o., Košice

číslo licencií: T/152, TD/56

**Uznesenie č. 12-08/13.293:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č. 6/2012/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. skonštatovala, že v monitorovanom vysielaní zo dňa 07.02.2012 vysielateľa CREATV spol. s r.o., Košice s licenciami č. T/152 a TD/56 **nebolo zistené porušenie právnych predpisov.**

**Hlasovanie:**

Mistrík        za  
Abrahám        za  
Alakša        za  
Dinka        za  
Haťapka        za  
Holan        za  
Podracká        za  
Škultéty        za  
Vendrinský     za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/314:**

Kancelária Rady zašle vysielateľovi uznesenie Rady.

**T: 13. 4. 2012**

**Z: PgO**

**K bodu 14/**

Kontrolný monitoring

Správa č. 7/2012/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.

(monitorovaný deň: 8. a 15. 2. 2012)

Vysielateľ: AUDIO VIDEO TRANSFER, v.o.s., Prievidza

číslo licencií: T/52

**Uznesenie č. 12-08/14.294:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov po prerokovaní Správy č. 7/2012/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. skonštatovala, že v monitorovanom vysielaní z dní 08. a 15.02.2012 vysielateľa AUDIO VIDEO TRANSFER, v.o.s. s licenciou č. T/52 **nebolo zistené porušenie právnych predpisov.**

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/315:**

Kancelária Rady zašle vysielateľovi uznesenie Rady.

**T: 13. 4. 2012**

**Z: PgO**

**K bodu 15/**

SK č.: 131-PLO/O-1243/2011  
258-PLO/O-2101/2011  
255-PLO/O-2098/2011  
302-PLO/O-2727/2011  
305-PLO/O-2730/2011  
252-PLO/O-2095/2011  
251-PLO/O-2094/2011  
254-PLO/O-2097/2011  
303-PLO/O-2728/2011  
304-PLO/O-2729/2011  
248-PLO/O-2091/2011  
249-PLO/O-2092/2011  
250-PLO/O-2093/2011

Doplnenie: Správa o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.

(vo veci možného porušenia § 33 ods. 4 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované komunikáty/obdobie: *reklamné šoty na lieky*/ december 2010 až február 2011

ÚK: MAC TV s.r.o.

číslo licencie: T/39

**Uznesenie č. 12-08/15.295:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) a h) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správnych konaní č.

131-PLO/O-1243/2011  
258-PLO/O-2101/2011  
255-PLO/O-2098/2011  
302-PLO/O-2727/2011  
305-PLO/O-2730/2011  
252-PLO/O-2095/2011  
251-PLO/O-2094/2011  
254-PLO/O-2097/2011  
303-PLO/O-2728/2011  
304-PLO/O-2729/2011  
248-PLO/O-2091/2011  
249-PLO/O-2092/2011  
250-PLO/O-2093/2011

**p o r u š i l**

**povinnosť ustanovenú v § 33 ods. 4 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

- I. že dňa 10.12.2010 o cca 18:40 hod. odvysielal v rámci televíznej programovej služby JOJ reklamný šot na liek *MIG-400*, počas ktorého sa po dobu cca 5 sekúnd v dolnej časti obrazovky zobrazila textová informácia, cit.: *„MIG – 400 obsahuje ibuprofén. Pred použitím si pozorne prečítajte príbalovú informáciu pre používateľov a údaje na obale. O používaní lieku a prípadnom riziku a nežiaducich účinkoch sa poraďte s lekárom alebo lekárnikom. Liek na vnútorné použitie.“*,
- II. že dňa 14.02.2011 o cca 18:38 hod. odvysielal v rámci televíznej programovej služby JOJ reklamný šot na liek *CELASKON LONG EFFECT*, počas ktorého sa po dobu cca 5 sekúnd v dolnej časti obrazovky zobrazila textová informácia, cit.: *„Celaskon® long effect je liek na vnútorné použitie. Obsahuje vitamín C 500 mg. Čítajte pozorne písomnú informáciu pre používateľov. O použití lieku sa poraďte s lekárom alebo lekárnikom.“* ,
- III. že dňa 08.01.2011 o cca 22:20 hod. a dňa 14.02.2011 o cca 18:40 hod. odvysielal v rámci televíznej programovej služby JOJ reklamný šot na liek *STODAL*, počas ktorého sa po dobu cca 3 až 4 sekundy v dolnej časti obrazovky zobrazila textová informácia, cit.: *„Pred užitím lieku pozorne prečítajte príbalovú informáciu alebo sa poraďte so svojím lekárom alebo lekárnikom.“*,
- IV. že dňa 22.01.2011 o cca 18:17 hod. odvysielal v rámci televíznej programovej služby JOJ reklamný šot na lieky *Tantum Verde*, počas ktorého sa po dobu cca 7 sekúnd v dolnej časti obrazovky zobrazila textová informácia, cit.: *„Liečivo v liekoch Tantum Verde pastilky P 3 mg, Tantum Lemon, Tantum Verde Spray a Tantum Verde Spray Forte je benzydamin hydrochlorid. Pred použitím si pozorne prečítajte poučenie o správnom používaní lieku, údaje na obale a pripojené informácie o výrobku. O používaní liekov a prípadnom riziku a nežiadúcich účinkoch sa poraďte s lekárom alebo lekárnikom.“*,
- V. že dňa 19.02.2011 o cca 16:09 hod. odvysielal v rámci televíznej programovej služby JOJ reklamný šot na liek *MAXFLU*, počas ktorého sa po dobu cca 2 až 3 sekundy v dolnej časti obrazovky zobrazila textová informácia, cit.: *„Maxflu® je liek na vnútorné použitie. Pred použitím si prečítajte príbalový leták. O správnom použití lieku a prípadných nežiaducich účinkoch sa poraďte s lekárom alebo lekárnikom.“*,
- VI. že dňa 08.01.2011 o cca 22:19 hod. odvysielal v rámci televíznej programovej služby JOJ reklamný šot na liek *Muconasal plus*, počas ktorého sa po dobu cca 3 sekundy v dolnej časti obrazovky zobrazila textová informácia, cit.: *„Len na vonkajšie použitie. Obsahuje .... (nečitateľné) Pozorne čítajte písomnú informáciu o lieku. O použití sa poraďte so svojím lekárom alebo v lekárni.“*,
- VII. že dňa 08.01.2011 o cca 21:55 hod. odvysielal v rámci televíznej programovej služby JOJ reklamný šot na liek *Mucosolvan Retard*, počas ktorého sa po dobu cca 2 až 3 sekundy v dolnej časti obrazovky zobrazila textová informácia, cit.: *„Liek na vnútorné použitie. Pozorne čítajte informáciu pre používateľov. O použití sa poraďte s lekárom alebo lekárnikom.“*,
- VIII. že dňa 08.01.2011 o cca 22:51 hod. a dňa 14.02.2011 o cca 18:39 hod. odvysielal v rámci televíznej programovej služby JOJ reklamný šot na liek *Otrivin Complete*, počas ktorého sa po dobu cca 5 sekúnd v dolnej časti obrazovky zobrazila textová informácia, cit.: *„Otrivivn Complete® je liek na aplikáciu do nosa a je určený pacientom od 18 rokov. Liek obsahuje xylometazolini hydrochloridum a ipratropii bromidum. Pred použitím si pozorne prečítajte poučenie o správnom používaní lieku, údaje na obale a pripojené informácie o výrobku. O používaní lieku a prípadnom riziku a nežiaducich účinkoch sa poraďte s lekárom alebo lekárnikom.“*,

- IX. že dňa 19.02.2011 o cca 15:06 hod. odvysielal v rámci televíznej programovej služby JOJ reklamný šot na liek *ROBITUSSIN*, počas ktorého sa po dobu cca 5 sekúnd v dolnej časti obrazovky zobrazila textová informácia, cit.: „*Pred použitím si pozorne prečítajte poučenie o správnom používaní lieku, údaje na obale a pripojené informácie o výrobku. O používaní lieku a prípadnom riziku a nežiaducich účinkoch sa poraďte s lekárom alebo lekárnikom.*“,
- X. že dňa 19.02.2011 o cca 15:33 hod. odvysielal v rámci televíznej programovej služby JOJ reklamný šot na liek *MUCOSOLVAN Mäkké pastilky*, počas ktorého sa po dobu cca 3 sekundy v dolnej časti obrazovky zobrazila textová informácia, cit.: „*Pozorne čítajte informáciu pre používateľov. O najvhodnejšom použití sa poraďte so svojím lekárom alebo v lekárni. Liek na vnútorné použitie.*“,
- XI. že dňa 08.01.2011 o cca 21:09 hod. odvysielal v rámci televíznej programovej služby JOJ reklamný šot na liek *TheraFlu prechladnutie a chrípka*, počas ktorého sa po dobu cca 5 sekúnd v dolnej časti obrazovky zobrazila textová informácia, cit.: „*Theraflu® prechladnutie a chrípka je liek na vnútorné použitie. Pred použitím si pozorne prečítajte písomnú informáciu pre používateľa. O najvhodnejšom použití a prípadných vedľajších účinkoch liekov sa poraďte s lekárom alebo s lekárnikom.*“,
- XII. že dňa 08.01.2010 o cca 21:10 hod. odvysielal v rámci televíznej programovej služby JOJ reklamný šot na liek *ASPIRIN COMPLEX*, počas ktorého sa po dobu cca 1 sekundu v dolnej časti obrazovky zobrazila textová informácia, cit.: „*Pred použitím si pozorne prečítajte poučenie o správnom používaní lieku, údaje na obale a pripojené informácie o výroku.*“,
- XIII. že dňa 08.01.2011 o cca 21:11 hod. odvysielal v rámci televíznej programovej služby JOJ reklamný šot na liek *Talcid*, počas ktorého sa po dobu cca 3 sekundy v dolnej časti obrazovky zobrazila textová informácia, cit.: „*Účinná látka Hydrotalcit 500 mg. Liek na vnútorné použitie. Pozorne si prečítajte písomnú informáciu pre používateľov. O správnom používaní lieku a prípadných nežiaducich účinkoch sa poraďte so svojím lekárom alebo lekárnikom.*“,

pričom v dôsledku krátkej dĺžky zobrazenia uvedených textových informácií nebolo zabezpečené, aby reklama na liek obsahovala jednoznačnú a zrozumiteľnú výzvu na pozorné prečítanie poučenia o správnom použití lieku obsiahnutého v písomnej informácii pre používateľov lieku pribalenej k lieku,

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa § 64 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **pokutu**, určenú podľa § 67 ods. 5 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. vo výške **43 147,- €** slovom štyridsaťtitisíc stoštyridsaťsedem eur.

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“



Podľa § 67 ods. 16 zákona č. 308/2000 Z. z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS ...12, KS 6548.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/316:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 12. 4. 2012**

**Z: PLO**

**K bodu 16/**

SK č.: 546-PLO/O-7147/2011 zo dňa 20.12.2011

Doplnenie: Správa č.18/2011/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.

(vo veci možného porušenia § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované dni: 26. 9. 2011 a 27. 9. 2011

ÚK: RADIO, a.s.

číslo licencie: R/71

**Uznesenie č. 12-08/16.296:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisií a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 546-PLO/O-7147/2011 vysielateľ RADIO, a.s.,

**porušil**

**povinnosť ustanovenú v § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že na programovej službe *FUN RADIO* dňa 26. 9. 2011 odvysielal o cca 07:24 a cca 09:24 hod. komunikát propagujúci spoločnosť *Quiltex a. s.*, o cca 05:48 hod. a cca 07:30 hod. komunikát propagujúci službu *FunFón*, o cca 07:52 hod. komunikát propagujúci spoločnosť *ArtLogos, inštitúcia vzdelávania*, o cca 09:54 hod. komunikát propagujúci jazykovú školu *Royal school*, o cca 15:25 hod. komunikát propagujúci rýchlovarnú kanvicu značky *Russell Hobbs* a dňa 27. 9. 2011 o cca 05:38 hod. a cca 07:56 hod. komunikát propagujúci službu *FunFón*, o cca 07:22 a cca 09:25 hod. komunikát propagujúci spoločnosť *Quiltex a. s.*, o cca 07:50 hod. komunikát propagujúci spoločnosť *ArtLogos, inštitúcia vzdelávania*, o cca 09:52 hod. komunikát propagujúci jazykovú školu *Royal schol*, o cca 17:07 hod. komunikát propagujúci rýchlovarnú kanvicu značky *Russell Hobbs*, ktoré naplnili definíciu dlhšieho reklamného oznámenia spracovaného do podoby programu informačného charakteru podľa § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z. pričom vysielanie týchto komunikátov zreteľne neoddelil slovným upozornením na charakter tohto vysielania,

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. **sankciu – upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/317:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 20. 4. 2012**

**Z: PLO**

**K bodu 17/**

SK č.: 549-PLO/O-7150/2011 zo dňa 20. 12. 2011

Doplnenie: Správa č.6/2011/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.

(vo veci možného porušenia § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorovaný deň: 5. 10. 2011

ÚK: Rádio Prešov, s.r.o.

číslo licencie: R/100

**Uznesenie č. 12-08/17.297:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) a h) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisií a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 549-PLO/O-7150/2011 spoločnosť, Rádio Prešov, s.r.o.

## **p o r u š i l**

**povinnosť ustanovenú v § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že na programovej službe RÁDIO PREŠOV dňa 05.10.2011 o cca 06:30 hod. odvysielal dlhšie reklamné oznámenie spracované do podoby programu informačného charakteru, ktoré podporovalo predaj denníka *Prešovský Večerník* a dňa 05.10.2011 o cca 7:29 hod. odvysielal dlhšie reklamné oznámenie spracované do podoby programu informačného charakteru, ktoré podporovalo predaj denníka *Korzár*, pričom začiatok a koniec vysielania uvedených dlhších reklamných oznámení neoddelil slovným upozornením na charakter tohto vysielania,

### **Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	neprítomný

Výsledok hlasovania: 8-0-0, uznesenie bolo prijaté.

### **za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – upozornenie na porušenie zákona.

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.“

### **Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	neprítomný

Výsledok hlasovania: 8-0-0, uznesenie bolo prijaté.

### **Úloha č. 12-08/318:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

### **K bodu 18/**

SK č.: 548-PLO/O-7149/2011 zo dňa 20. 12. 2011

Doplnenie: Správa č.19/2011/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.

(vo veci možného porušenia § 35 ods. 8, § 38 ods. 2 zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované dni: 26. 9. 2011 a 27. 9. 2011

ÚK: Rádio VIVA, a.s.

číslo licencie: R/70

**Uznesenie č. 12-08/18.298:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) a h) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. SK č.: 548-PLO/O-7149/2011 spoločnosť, Rádio VIVA, a.s.

**p o r u š i l**

**I. povinnosť ustanovenú v § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že na programovej službe Rádio Viva dňa 26.09.2011 o cca 7:49 hod., 10:47 hod. a 16:20 hod. odvysielal dlhšie reklamné oznámenia spracované do podoby programu informačného charakteru, ktoré podporovali predaj anatomického vankúšu spoločnosti SEGUM invest s.r.o. a dňa 26.09.2011 o cca 20:19 hod. a 20:38 hod. odvysielal dlhšie reklamné oznámenia spracované do podoby programu informačného charakteru, ktoré podporovali predaj vín vinárstva a vinohradníctva Skovajsa, pričom začiatok a koniec vysielania uvedených dlhších reklamných oznámení neoddelil slovným upozornením na charakter tohto vysielania,

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – upozornenie na porušenie zákona.

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.“

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	neprítomný

Výsledok hlasovania: 8-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**II. povinnosť ustanovenú v § 38 ods. 2 zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že na programovej službe Rádio Viva dňa 26.09.2011 o cca 11:19 hod a dňa 27.09.2011 o cca 10:20 hod. odvysielal sponzorovaný program *Kniha na tento deň*, ktorý na začiatku neoznačil názvom právnickej osoby, ktorá ho sponzorovala,

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
---------	----

Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	neprítomný

Výsledok hlasovania: 8-0-0, uznesenie bolo prijaté.

### za čo mu ukladá

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - **pokutu**, určenú podľa § 67 ods. 5 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. vo výške **497,- €** slovom štyristodevät'desiatsedem eur.

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

V zmysle § 67 ods. 16 zákona č. 308/2000 Z. z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS\*\*\*12,KS6548.

#### **Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	neprítomný

Výsledok hlasovania: 8-0-0, uznesenie bolo prijaté.

#### **Úloha č. 12-08/319:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

#### **K bodu 19/**

SK č.: 544-PLO/O-7145/2011 zo dňa 20.12.2011

Doplnenie: Správa č. 11/2011/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (vo veci možného porušenia § 34 ods. 1, § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované dni: 26. 9. 2011 a 27. 9. 2011

ÚK: D.EXPRES, a.s.

číslo licencie: R/66

#### **Uznesenie č. 12-08/19.299:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) a h) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 544-PLO/O-7145/2011 spoločnosť, D.EXPRES, a.s.

## **p o r u š i l**

### **I. povinnosť ustanovenú v § 34 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že na programovej službe Rádio Expres dňa 26.09.2011 o cca 15:56 hod. a dňa 27.09.2011 o cca 7:57 a 15:58 hod. odvysielal reklamné bloky, ktorých začiatok vysielania nebol od iných častí programovej služby rozoznateľne a zreteľne oddelený, čím došlo k odvysielaniu reklamy bez jej rozoznateľného a zreteľného oddelenia od iných častí programovej služby tak, aby neboli zameniteľné s inými zložkami programovej služby,

#### **Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

### **II. povinnosť ustanovenú v § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že na programovej službe Rádio Expres dňa 26.09.2011 o cca 7:10 odvysielal dlhšie reklamné oznámenie spracované do podoby programu, ktoré informovalo o programe *Česko Slovensko má talent* vysielanom na televíznej programovej službe JOJ, bez toho, aby vysielanie týchto informácií zreteľne oddelil slovným upozornením na charakter tohto vysielania,

#### **Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

### **za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - **pokutu**, určenú podľa § 67 ods. 5 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. vo výške **3 000,- €** slovom tritisíc eur.

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

V zmysle § 67 ods. 16 zákona č. 308/2000 Z. z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS\*\*\*12,KS6548.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/320:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

**K bodu 20/**

SK č.: 547-PLO/O-7148/2011 zo dňa 20.12.2011

Doplnenie: Správa č.14/2011/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (vo veci možného porušenia § 34 ods. 1, § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované dni: 26. 9. 2011 a 27. 9. 2011

ÚK: TAM ART PRODUCTIONS, s.r.o.

číslo licencie: R/84

**Uznesenie č. 12-08/20.300:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisiu a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 547-PLO/O-7148/2011 vysielateľ TAM ART PRODUCTION, s.r.o.,

**p o r u š i l**

**I.**

**povinnosť ustanovenú v § 34 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že v rámci programovej služby Jemné Melódie odvysielal dňa 26.09.2010 o cca 05:30, 05:59, 06:29, 07:01, 07:31, 08:01, 08:31, 09:00, 14:59, 15:58, 16:58, 17:58 a dňa 27.09.2011 o cca 05:28, 06:01, 06:30, 06:58, 07:29, 07:59, 08:31, 08:58, 15:00, 15:59, 16:59, 18:00 hod. pred a po správach o počasí komunikát označujúci za sponzora počasia službu [www.supermajster.sk](http://www.supermajster.sk) a dňa 26.09.2011 o cca 17:59, 18:59, 20:00, 20:59, 21:58, 22:55, 23:55 a dňa 27.09.2011 o cca 18:01, 19:01, 19:58, 20:59, 21:59, 22:58, 23:58 počas programu *Príjemný večer s rádiom Jemné Melódie* komunikát označujúci za sponzora programu kozmetiku Viaderm, ktoré naplnili definíciu reklamy podľa § 32 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z., bez ich rozoznatelného a zreteľného oddelenia od iných častí programovej služby, čím došlo k odvysielaniu reklamy bez jej rozoznatelného a zreteľného oddelenia od iných častí programovej služby tak, aby nebola zameniteľná s inými zložkami programovej služby,

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za

Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

## II.

### **povinnosť ustanovenú v § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. t.**

**tým,**

že v rámci programovej služby Jemné Melódie odvysielal dňa 26.09.2011 o cca 06:43 a dňa 27.09.2011 o cca 06:39 komunikáty propagujúce produkt Indol 3C, ktoré boli dlhším reklamným oznámením spracovaným do podoby programu informačného charakteru podľa § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z. bez tohto, aby vysielanie týchto komunikátov zreteľne oddelil slovným upozornením na charakter tohto vysielania,

#### ***Hlasovanie:***

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

### **za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“.

#### ***Hlasovanie:***

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	neprítomný
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 8-0-0, uznesenie bolo prijaté.



**Úloha č. 12-08/321:**

Kancelária Rady podľa § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

**Uznesenie č. 12-08/20.301:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že správne konanie č. 547-PLO/O-7148/2011 vedené proti vysielateľovi TAM ART PRODUCTION, s.r.o., podľa § 30 ods. 1 písm. h) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov,

**zastavuje**

v časti možného porušenia § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s odvysielaním komunikátu propagujúceho kurzy v Inštitúte jazykov a vzdelávania dňa 26.09.2011 o cca 07:13 a komunikátu propagujúceho internetovú stránku [www.topankovo.sk](http://www.topankovo.sk) dňa 27.09.2011 o cca 07:10, pretože opadol dôvod konania začatého na podnet správneho orgánu.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	neprítomný
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 8-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/322:**

Kancelária Rady podľa § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o zastavení správneho konania v časti a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 24. 4. 2012**

**Z: PLO**

**K bodu 21/**

SK č.: 543-PLO/O-7144/2011 zo dňa 20.12.2011

Doplnenie: Správa č. 7/2011/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.

(vo veci možného porušenia § 34 ods. 1, § 35 ods. 8, § 31a ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované dni: 26. 9. 2011 a 27. 9. 2011

ÚK: EUROPA 2, a.s.

číslo licencie: R/105

**Uznesenie č. 12-08/21.302:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) a h) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 543-PLO/O-7144/2011 EUROPA 2, a.s.,

**I.**

**p o r u š i l**

**povinnosť ustanovenú v § 34 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že na programovej službe Europa 2 dňa **26. 9. 2011** o cca 7:16 hod., 7:31 hod., 8:16 hod., 8:45 hod., 9:19 hod., 10:16 hod., 10:52 hod., 11:17 hod., 12:15 hod., 13:18 hod., 14:19 hod., 15:14 hod., 15:34 hod., 16:16 hod., 17:17 hod., 19:17 hod., 19:21 hod., 20:18 hod. a dňa **27. 9. 2011** o cca 6:17 hod., 6:32 hod., 7:17 hod., 7:31 hod., 8:17 hod., 8:29 hod., 9:22 hod., 10:19 hod., 11:19 hod., 11:38 hod., 12:15 hod., 13:17 hod., 14:16 hod., 15:15 hod., 16:15 hod., 17:19 hod., 18:18 hod., 18:32 hod., 19:20 hod., 20:18 hod., 21:16 hod., 22:16 hod. odvysielal reklamné bloky, ktoré neboli rozoznateľne a zreteľne oddelené od iných častí programovej služby tak, aby neboli zameniteľné s inými zložkami programovej služby,

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	neprítomný
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 8-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z. **sankciu – pokutu**, určenú podľa § 67 ods. 5 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. vo výške **497,- €**, slovom štyristodevät’desiat sedem eur.

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

V zmysle § 67 ods. 16 zákona č. 308/2000 Z. z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS \*\*11, KS 6548.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	neprítomný
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 8-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**II.**

**p o r u š i l**

## **povinnosť ustanovenú v § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že na programovej službe Europa 2 odvysielal dňa **26. 9. 2011** o cca 6:07 hod., 8:06 hod., 11:34 hod. komunikát propagujúci produkt BeBe Dobré ráno, o cca 6:39 hod., 7:05 hod. komunikát propagujúci produkt Adidas Originals, o cca 7:22 hod., 10:33 hod., 12:33 hod., 15:32 hod. komunikát propagujúci podujatie Karneval Rio de Janeiro, o cca 8:34 hod. komunikát propagujúci produkt Adidas Originals a web www.europa.sk (sekcii aktuálne zľavy Európy 2), o cca 10:15 hod., 14:18 hod., 17:34 hod. komunikát propagujúci web www.europa2.sk (sekcii aktuálne zľavy Európy 2), o cca 10:16 hod. komunikát propagujúci web www.pokec.sk, a dňa **27.9.2011** o cca 6:06 hod., 8:07 hod., 11:17 hod., 14:14 hod. komunikát propagujúci produkt BeBe Dobré ráno, o cca 6:36 hod., 7:07 hod., 16:49 hod. komunikát propagujúci produkt Adidas Originals, o cca 7:39 hod., 9:47 hod. komunikát propagujúci web www.europa2.sk (sekcii aktuálne zľavy Európy 2), 10:16 hod., 12:47 hod. komunikát propagujúci podujatie Karneval Rio de Janeiro, ktorý naplnil definíciu dlhšieho reklamného oznámenia spracovaného do podoby programu informačného charakteru podľa § 35 ods. 8 zákona č. 308/2000 Z. z. bez tohto, aby vysielanie tohto komunikátu zreteľne oddelil slovným upozornením na charakter tohto vysielania,

### ***Hlasovanie:***

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

### **za čo mu ukladá**

sankciu podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. – **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

### ***Hlasovanie:***

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	neprítomný
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 8-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/324:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

**Uznesenie č. 12-08/21.303:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že správne konanie č. 543-PLO/O-7144/2011 vedené proti vysielateľovi EUROPA 2, a.s. v časti možného porušenia § 31a ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z. podľa § 30 ods. 1 písm. h) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov,

**zastavuje**

pretože odpadol dôvod konania začatého na podnet správneho orgánu.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/325:**

Kancelária Rady podľa § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o zastavení správneho konania v časti a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

**K bodu 22/**

SK č.: 545-PLO/O-7146/2011 zo dňa 20.12.2011

Doplnenie: Správa č. 13/2011/Ro o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (vo veci možného porušenia § 34 ods. 1, § 38 ods. 2, § 31a ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované dni: 26. 9. 2011 a 27. 9. 2011

ÚK: Rozhlas a televízia Slovenska, vysielateľ na základe zákona

**Uznesenie č. 12-08/22.304:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 545-PLO/O-7146/2011 Rozhlas a televízia Slovenska

**porušil**

**povinnosť ustanovenú v § 34 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že na programovej službe *Rádio FM* dňa 26.09.2011 o cca. 22:00 hod. odvysielal komunikát označujúci za sponzora programu internetový magazín *www.metalopolis.net*, ktorý naplnil definíciu reklamy podľa § 32 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z., a bol odvysielaný bez toho, aby bol rozoznateľne a zreteľne oddelený od iných častí programovej služby tak, aby nebol zameniteľný s inými zložkami programovej služby a dňa 26.09.2011 o cca. 08:00 hod., 10:59 hod., 14:00 hod., 17:31 hod., 20:01 hod. a dňa 27.09.2011 o cca. 09:00 hod., 10:29 hod., 12:31 hod. a 18:00 hod. odvysielal komunikát týkajúci sa filmu *DOM*, ktorý naplnil definíciu reklamy podľa § 32 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z., a bol odvysielaný bez toho, aby bol rozoznateľne a zreteľne oddelený od iných častí programovej služby tak, aby nebol zameniteľný s inými zložkami programovej služby,

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – pokutu, určenú podľa § 67 ods. 5 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. zákona č. 308/2000 Z. z. vo výške **497,- €**, slovom štyristodeväťdesiatšesť eur.

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.“

V zmysle § 67 ods. 16 zákona č. 308/2000 Z. z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS \*\*12, KS 6548.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/326:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

**Uznesenie č. 12-08/22.305:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisií a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom

podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že správne konanie č. 545-PLO/O-7146/2011 vedené proti vysielateľovi Rozhlas a televízia Slovenska v časti možného porušenia § 38 ods. 2 zákona č. 308/2000 Z. z., a § 31a ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z. podľa § 30 ods. 1 písm. h) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov,

**zastavuje**

pretože odpadol dôvod konania začatého na podnet správneho orgánu.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/327:**

Kancelária Rady podľa § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o zastavení správneho konania v časti a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 13. 4. 2012**

**Z: PLO**

**K bodu 23/**

SK č.: 500-PLO/O-6504/2011 zo dňa 8. 11. 2011

27-PLO/O-366/2012 zo dňa 24. 1. 2012

Doplnenie: Správy o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (sťažnosti č. 5017/377-2011, 6419/450-2011)

(vo veci možného porušenia § 16 ods. 3 písm. l) zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované záznamy z dní: 4. 7. 2011, 9. 7. 2011, 19. 7. 2011, 4. 11. 2011

ÚK: Július Pereszlényi-Servis TV-Video

číslo licencie: TD/18

**Uznesenie č. 12-08/23.306:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ a h/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správnych konaní č. 500-PLO/O-6504/2011 a 27-PLO/O-366/2012, vysielateľ Július Pereszlényi - Servis TV – Video

**porušil povinnosť ustanovenú v § 16 ods. 3 písm. l) zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že neposkytol Rade na jej vyžiadanie súvislý záznam vysielania programovej služby Štúrovska televízia z dní 04.07., 09.07. a 19.07.2011 a zo dňa 04.11.2011 v čase od 16:00 hod. do 21:00 hod.,

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za

Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

#### **za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

#### **Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

#### **Úloha č. 12-08/328:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

#### **K bodu 24/**

SK č.: 36-PLO/O-424/2012 zo dňa 24. 1. 2012

501-PLO/O-6505/2011 zo dňa 8. 11. 2011

Doplnenie: Správy o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (sťažnosti č. 6419/450-2011, 5017/377-2011)

(vo veci možného porušenia § 16 ods. 3 písm. e) zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorované dni: 4. 7. 2011, 9. 7. 2011, 19. 7. 2011, 4. 11. 2011

ÚK: Július Pereszlényi-Servis TV-Video

číslo licencie: TD/18

#### **Uznesenie č. 12-08/24.307:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ a h/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“ č. 308/2000 Z. z.) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správnych konaní č. 501-PLO/O-6505/2011 a 36-PLO/O-424/2012, vysielateľ Július Pereszlényi - Servis TV – Video

#### **p o r u š i l**

**povinnosť ustanovenú v § 16 ods. 3 písm. e) zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že na programovej službe Štúrovska televízia dňa **04. 07. 2011** odvysielal reklamné šoty propagujúce FAREL ELEKTRO, reštauráciu Sir Higgins a informáciu o programe Lagúna Music Garden výlučne v maďarskom jazyku a informáciu o aktuálnom programe Štúrovej televízie na dni 26. 6. 2011 – 2. 7. 2011 v maďarskom jazyku a v rámci záznamu zo zasadnutia mestského zastupiteľstva odvysielal vyjadrenia maďarsky hovoriacich poslancov výlučne v maďarskom jazyku, dňa **19. 07. 2011** odvysielal program „Aratás dédapáink idejéböl“ a reklamné šoty propagujúce FAREL ELEKTRO a reštauráciu Sir Higgins výlučne v maďarskom jazyku a dňa **4. 11. 2011** o cca 18:20 hod. odvysielal program GASTROAD výlučne v maďarskom jazyku (s výnimkou vyjadrenia troch slovensky hovoriacich osôb), čím došlo k nezabezpečeniu používania štátneho jazyka v súlade so zákonom č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku v znení neskorších predpisov,

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/329:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

**Úloha č. 12-08/330:**

Kancelária Rady oznámi sťažovateľom výsledok prešetrenia sťažnosti.

**T: 13. 4. 2012**

**Z: PgO**

**Uznesenie č. 12-08/24.308:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z.



o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že správne konanie č. 501-PLO/O-6505/2011 vedené voči vysielateľovi Július Pereszlényi - Servis TV - Video **v časti týkajúcej sa vysielania inzerátu zo dňa 04.a 09.07.2011 informujúcim o predaji vínnej pivnice v okolí Budapešti** podľa § 30 ods. 1 písm. h) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

**z a s t a v u j e,**

pretože odpadol dôvod konania, začatého na podnet správneho orgánu.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/331:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o zastavení správneho konania a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

**K bodu 25/**

SK č.: 502-PLO/O-6506/2011 zo dňa 8. 11. 2011

Doplnenie: Správa o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (sťažnosť č. 5017/377-2011)

(vo veci možného porušenia § 16 ods. 3 písm. b) zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorovaný program/príspevok/dni: *Správy/Zrušia obvodné úrady?*/4. 7. 2011 a 9. 7. 2011

ÚK: Július Pereszlényi-Servis TV-Video

číslo licencie: TD/18

**Uznesenie č. 12-08/25.309:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že správne konanie č. 502-PLO/O-6506/2011 vedené voči vysielateľovi Július Pereszlényi - Servis TV - Video podľa § 30 ods. 1 písm. h) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

**z a s t a v u j e,**

pretože odpadol dôvod konania, začatého na podnet správneho orgánu.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za

Škultéty            za  
Vendrinský        za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/332:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o zastavení správneho konania a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

**K bodu 26/**

SK č.: 37-PLO/O-425/2012 zo dňa 24. 1. 2012

Doplnenie: Správa o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z. (sťažnosť č. 6419/450-2011)

(vo veci možného porušenia § 39 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorovaný program/deň: *Správy*/4. 11. 2011

ÚK: Július Pereszlényi-Servis TV-Video

číslo licencie: TD/18

**Uznesenie č. 12-08/26.310:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) a h) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 37-PLO/O-425/2012 vysielateľ Július Pereszlényi - Servis TV - Video

**p o r u š i l**

**povinnosť ustanovenú v § 39 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že na programovej službe Štúrovska televízia dňa 04.11.2011 o cca 18:00 hod. odvysielal program *Správy*, ktorý bol sponzorovaný hlavným sponzorom - mestom Štúrovo a ďalšími sponzormi - *Quick Taxi*, *Bystrina*, *reštaurácia Sir Higgins*

**Hlasovanie:**

Mistrík            za  
Abrahám           za  
Alakša             za  
Dinka               za  
Haťapka            za  
Holan               za  
Podracká           za  
Škultéty            za  
Vendrinský        za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu - **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/333:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

**K bodu 27/**

SK č.: 42-PLO/O-430/2012 zo dňa 24.01.2012

Doplnenie: Správa o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.

(sťažnosť č. 6773/476-2011)

(vo veci možného porušenia § 34 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorovaný program /komunikát/deň: *Hod' svišťom/Tatry mountain resorts a.s./*28. 11. 2011

ÚK: MAC TV s.r.o.

číslo licencie: T/39

**Uznesenie č. 12-08/27.311:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 42-PLO/O-430/2012 MAC TV s.r.o.

**p o r u š i l**

**povinnosť ustanovenú v § 34 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že na televíznej programovej službe JOJ dňa 28. 11. 2011 odvysielal a o cca 23:14 hod. a cca 23:52 hod. pred a po programe *Hod' svišťom* komunikáty, ktoré za sponzora programu označovali spoločnosť *Tatry mountain resorts a.s.*, ktoré naplnili definíciu reklamy podľa § 32 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z., čím došlo k odvysielaniu reklamných šotov bez ich rozoznateľného a zreteľného oddelenia od iných častí programovej služby tak, aby neboli zameniteľné s inými zložkami programovej služby,

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

### za čo mu ukladá

podľa § 64 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **pokutu**, určenú podľa § 67 ods. 5 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. vo výške **3 319,- €** slovom tritisíc tristodevätнадцать eur.

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložíla.“

Podľa § 67 ods. 16 zákona č. 308/2000 Z. z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS ...12, KS 6548.

#### **Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

#### **Úloha č. 12-08/334:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

#### **Úloha č. 12-08/335:**

Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

**T: 13. 4. 2012**

**Z: PgO**

#### **K bodu 28/**

SK č.: 47-PLO/O-435/2012 zo dňa 24. 1. 2012

Doplnenie: Správa č. 72/2011/TV o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 308/2000 Z. z.

(vo veci možného porušenia § 38 ods. 2 zákona č. 308/2000 Z. z.)

Monitorovaný program/deň: *Miss Bratislava*/10. 10. 2011

ÚK: City TV, s.r.o.

číslo licencie: T/185

#### **Uznesenie č. 12-08/28.312:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že správne konanie č. 47-PLO/O-435/2012 podľa § 30 ods. 1 písm. h) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

**zastavuje,**

pretože odpadol dôvod konania, začatého na podnet správneho orgánu.

**Hlasovanie:**

Místrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/336:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o zastavení konania a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 17. 4. 2012**

**Z: PLO**

**K bodu 29/**

SK č.: 50-PLO/O-438/2012 zo dňa 24. 1. 2012

Doplnenie: Štatistika o odvysielanom programe televíznych programových služieb za 3. štvrtrok 2011 (vo veci možného porušenia § 16 ods. 3 písm. m) a § 18 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.)

ÚK: Rozhlas a televízia Slovenska, vysielateľ na základe zákona číslo licencie: TD/1

**Uznesenie č. 12-08/29.313:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 50-PLO/O-438/2012 Rozhlas a televízia Slovenska, vysielateľ na základe zákona

**p o r u š i l**

**I. povinnosť ustanovenú v § 18 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.**

tým, že v rámci digitálneho vysielania programovej služby Jednotka nedosiahol v období mesiacov júl a august 2011 zákonom stanovené podiely vysielania s multimodálnym prístupom a v mesiaci september 2011 nedosiahol zákonom stanovené podiely vysielania s multimodálnym prístupom formou skrytých alebo otvorených titulok a formou tlmočenia do posunkovej reči nepočujúcich alebo v posunkovej reči počujúcich,

**II. povinnosť ustanovenú v § 16 ods. 3 písm. m) zákona č. 308/2000 Z. z.**

tým, že v štatistikách o odvysielanom programe televíznej programovej služby Jednotka neuviedol za obdobie mesiacov júl a august 2011 údaj o podiele programov s multimodálnym prístupom formou hlasového komentovania pre nevidiacich,

**Hlasovanie:**

Místrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za



reči nepočujúcich a v mesiacoch júl a august 2011 zákonom stanovené podiely vysielania s multimodálnym prístupom formou hlasového komentovania pre nevidiacich,

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**II. povinnosť ustanovenú v § 16 ods. 3 písm. m) zákona č. 308/2000 Z. z.**

tým, že v štatistikách o odvysielanom programe televíznej programovej služby Dvojka neuviedol za obdobie mesiacov júl a august 2011 údaj o podiele programov s multimodálnym prístupom formou hlasového komentovania pre nevidiacich,

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.“

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/339:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

**K bodu 31/**

SK č.: 52-PLO/O-440/2012 zo dňa 24. 1. 2012

Doplnenie: Štatistika o odvysielanom programe televíznych programových služieb za 3. štvrtrok 2011 (vo veci možného porušenia § 18a písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z.)

ÚK: MAC TV s.r.o.

číslo licencie: TD/16

**Uznesenie č. 12-08/31.315:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 52-PLO/O-440/2012 MAC TV s.r.o.

**porušil**

**povinnosť ustanovenú v § 18a písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že v rámci digitálneho vysielania programovej služby JOJ PLUS nedosiahol v mesiaci september 2011 zákonom stanovený podiel vysielania s multimodálnym prístupom formou skrytých alebo otvorených tituliek alebo tlmočenia do posunkovej reči nepočujúcich alebo v posunkovej reči nepočujúcich,

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.“

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za



Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/340:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

**K bodu 32/**

SK č.: 53-PLO/O-441/2012 zo dňa 24. 1. 2012

Doplnenie: Štatistika o odvysielanom programe televíznych programových služieb za 3. štvrtrok 2011 (vo veci možného porušenia § 25 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.)

ÚK: MAC TV s.r.o.

číslo licencie: T/219

**Uznesenie č. 12-08/32.316:**

Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 53-PLO/O-441/2012 MAC TV s.r.o.

**porušil**

**povinnosť ustanovenú v § 25 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z.**

**tým,**

že v rámci programovej služby JOJ PLUS nevyhradil v mesiaci júl 2011 10% celkového vysielania európskym dielam, ktoré vytvorili od vysielateľa nezávislí producenti,

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**za čo mu ukladá**

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa § 64 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.: „Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložíla.“

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

**Úloha č. 12-08/341:**

Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania.

**T: 3. 5. 2012**

**Z: PLO**

**K bodu 33/**

SK č.: 61-PLO/D-450/2012 zo dňa 30. 1. 2012

vo veci oznámenia o zmene registrácie retransmisie

ÚK: Drahoslav Čerňušák, Hlohovec

číslo registrácie: TKR/279

V zmysle § 11 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z. sa zápisnica z tohto bodu nezverejňuje.

**K bodu 34/**

SK č.: 79-PLO/D-559/2012 zo dňa 1. 2. 2012

vo veci oznámenia o zmene registrácie retransmisie

ÚK: KID, a.s.

číslo registrácie: TKR/47

V zmysle § 11 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z. sa zápisnica z tohto bodu nezverejňuje.

**K bodu 35/**

SK č.: 99-PLO/D-621/2012 zo dňa 6. 2. 2012

vo veci oznámenia o zmene registrácie retransmisie

ÚK: Okresné stavebné bytové družstvo Bardejov

číslo registrácie: TKR/130

V zmysle § 11 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z. sa zápisnica z tohto bodu nezverejňuje.

**K bodu 36/**

SK č.: 147-PLO/D-1648/2012 zo dňa 20. 3. 2012

vo veci žiadosti o zrušenie registrácie retransmisie

ÚK: Ján Macek, Borský Mikuláš

číslo registrácie: TKR/240

V zmysle § 11 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z. sa zápisnica z tohto bodu nezverejňuje.

**K bodu 37/**

SK č.: 23-PLO/D-248/2012 zo dňa 19. 1. 2012

vo veci oznámenia o zmene licencie na televízne vysielanie

ÚK: MV Média, s.r.o.

číslo licencie: T/224

V zmysle § 11 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z. sa zápisnica z tohto bodu nezverejňuje.

**K bodu 38/**

SK č.: 104-PLO/D-678/2012 zo dňa 8. 2. 2012  
vo veci oznámenia o zmene licencie na televízne vysielanie  
ÚK: TV AGENCY, s.r.o.

číslo licencie: T/212

V zmysle § 11 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z. sa zápisnica z tohto bodu nezverejňuje.

**K bodu 39/**

SK č.: 131-PLO/D-1048/2012 zo dňa 24. 2. 2012  
vo veci oznámenia o zmene licencie na televízne vysielanie  
ÚK: TELECOM TKR, s.r.o.

číslo licencie: T/14

V zmysle § 11 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z. sa zápisnica z tohto bodu nezverejňuje.

**K bodu 40/**

SK č.: 148-PLO/D-1650/2012 zo dňa 20. 3. 2012  
vo veci žiadosti o odňatie licencie na televízne vysielanie  
ÚK: Imrich Hrabovský, Semerovo

číslo licencie: T/158

V zmysle § 11 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z. sa zápisnica z tohto bodu nezverejňuje.

**K bodu 41/**

SK č.: 122-PLO/D-796/2012 zo dňa 13. 2. 2012  
vo veci oznámenia o zmene licencie na rozhlasové vysielanie  
ÚK: Best FM Media spol. s r.o.

číslo licencie: R/101

V zmysle § 11 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z. sa zápisnica z tohto bodu nezverejňuje.

**K bodu 42/**

V zmysle § 11 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z. sa zápisnica z tohto bodu nezverejňuje.

**K bodu 43/**

SK č.: 134-PLO/D-1265/2012 zo dňa 7. 3. 2012  
vo veci oznámenia o zmene licencie na rozhlasové vysielanie  
ÚK: Rádio Prešov, s.r.o.

číslo licencie: R/100

V zmysle § 11 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z. sa zápisnica z tohto bodu nezverejňuje.

**K bodu 44/**

/SK č.: 146-PLO/D-1596/2012 zo dňa 16. 3. 2012  
vo veci žiadosti o udelenie predchádzajúceho súhlasu s prevodom obchodného podielu držiteľa  
licencie na rozhlasové vysielanie  
ÚK: Rádio VIVA, a.s.

číslo licencie: R/70

V zmysle § 11 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z. sa zápisnica z tohto bodu nezverejňuje.

**45/ Rôzne**

1/ Zánik registrácie retransmisie zo zákona  
ÚK: M-ELEKTRONIK, s.r.o.

číslo registrácie: TKR/244

***Uznesenie č. 12-08/45.329:***

Rada zobrala na vedomie predložené oznámenie.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

2/ RTVS - Oznámenie o zabezpečení prevádzky rozhlasového vysielania (oznámenie o uvedení všetkých frekvencií pridelených RTVS k 31. 12. 2011 do prevádzky do 31. 8. 2012)

**Uznesenie č. 12-08/45.330:**

Rada zobrala na vedomie predložené oznámenie.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

3/ Správa zo zahraničnej pracovnej cesty – 33. zasadnutie EPRA Ochrid

**Uznesenie č. 12-08/45.331:**

Rada zobrala na vedomie predloženú správu.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

4/ Správa zo zahraničnej pracovnej cesty – 33. zasadnutie EPRA Ochrid

**Uznesenie č. 12-08/45.332:**

Rada zobrala na vedomie predloženú správu.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

5/ Zahraničná pracovná cesta, Portorož, Slovinsko, dňa 30. 5.- 1. 6. 2012

**Uznesenie č. 12-08/45.333:**

Rada schvaľuje zahraničnú pracovnú cestu predsedu Rady prof. Miloša Mistríka, člena Rady Pavla Dinku, riaditeľa Kancelárie Rady JUDr. Ľuboša Kukliša a zamestnanca Kancelárie Rady Mgr. Juraja Poláka na 35. zasadnutie Epra dňa 30.5.-01.6.2012 v meste Portorož, Slovinsko.

**Hlasovanie:**

Mistrík	za
Abrahám	za
Alakša	za
Dinka	za
Haťapka	za
Holan	za
Podracká	za
Škultéty	za
Vendrinský	za

Výsledok hlasovania: 9-0-0, uznesenie bolo prijaté.

V Bratislave dňa 3. 4. 2012

**prof. Miloš Mistrík**  
predseda  
Rady pre vysielanie a retransmisiu

Táto zápisnica bola vyhotovená v troch rovnopisoch.

Zapisovateľ: JUDr. Ľuboš Kukliš

Overil: Ing. Peter Alakša